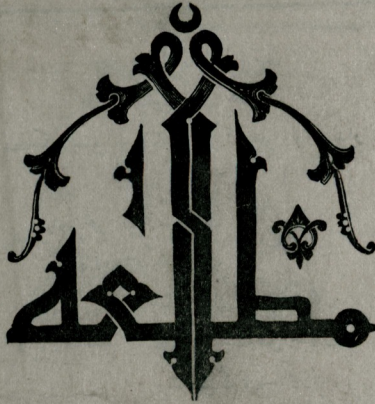


امور اداره و تحریریه به متعلق خصوصیات ایچون
صبری پاشا جاده سنده عثمانی — عصر مطبعه سنده
مطالعه اداره سته مراجعت اولنور

صاحب امیناز و مدبر — عثمان توفیق

مساکمزه موافق مقالات مع الافتخار
درج اولنور

نسخه سی ۱ غروشدر



مجیدیه ۱۹ حسابیه سلاتیک ایچون سنه لکی ۵۰
آلتی آیلنی ۲۵ غروشدر

سائر محللر ایچون بر سنه لکی ۶۲ بیق
آلتی آیلنی ۳۲ بیق غروشدر

آبونه بدلی پشین اوله رق آلنور

ایک کنجی سنه

عدد : ۱۹

۶ زی الحجه سنه ۱۳۱۵

هر هفته چهارشنبه کونلری نشر اولنور

۱۵ نبرانه سنه ۱۳۱۴

بنیامن فرائقنك اخلاق واقتصاد اوزرینه

تطبیقاتی

— « مابعد » —

مؤلفی : او آر دیبولای

فرائقن قیودات مذهبیده مبالانسز بولمقله برابر غرب فیلسوفلرندن اکثرینک یوان اولدقلری طریقه تنقیده کیمکی و حالا بوباده مباحثانده بیله بولمقی ارزو ایتمز ایدی .

فرائقن صنوف ممتازه سی ، اصلزادکانی اصلا بولمامش اولان بر تملکتنده تولد ایتمش اولدیغندن سعی دن غیری بر شی طایمزدی . عندنده وظائف انسانیه نك الك برنجیسی ، شان و شرف ، اذواق حیاتیه سعیدن عبارت ایدی .

حالا انسانی « صانع الات بر حیواندر » صورتیه تعریف ایدردی .

بر کون فیلا دانی تاجرلری راجرت مقابلنده داخل اوله بیلمک اوزره بر بالو ترتیب و فقط بورایه ایسجی قسمندن کیمسه نك نه کندیلری نده قاری و جوجقلری قبول ایدلیه جکی اعلان ایتمیدیلر .

فرائقن بونی ایشیدنجه « حقیقتده بوتون بو عوالمک الک بولک صانی ، ایسجیسی جناب حق دکیدر ؟

کتاب الیهی هرشی او یادی او ایشله دی دیه بزه خبر ویرمیورمی « دیدی . بوملاحظه دقیقه اوزرینه بالویه هر کس قبول ایدلدی . بوندن اکلاشیلیر که فرائقنك سیه افتخار ایله ممتزج بر محبتی وار ایدی . هر کس مذسوب اولدیلنی صنعت و مسلکده جدی بر صورتیه جائیمه سی ارزو ایدر بالکتر مراق سائقه سیله هر جای مشربانه حرکت ایدنلری اعتباره شایان کورمزدی .

بعضاده سقراط واری جدتی لطیفه کسومه سی التنده ستر ایتدیکی مشاهده ایدیلردی که بر موعظه یولنده وقعه آتیه نی نقل ایتمه سی بوحانی محاکمه بر زمین اوله بیلیر : « وقیله ترزینک بری بر بیکیر سمرقت ایتمش ، یاقبیده اله ویره رک حبس خانیه نی بویلامش . اوراده بیکیر خرسز لغنی صنعت ایدتمش بر رفیقہ تصادف ایدره رک سر کذشتنی نقل ایدر . محاطی دیر که نیچون فلان بولدن کیمده شویله بر کسوه کیمده کیمده نك لوتی تبدیل ایتمده ؟ — عقلمه کلدی . — سن نه سگ ، صنعتک ندر ؟ — ترزینک . — مطلقا عمر ندره باشقه بر کره دها بیکیر جالمش اولمامیسک ؟ — هیچ بر کره — های الله جزا کئی ویرسین . بیکیر خرسزانی ایتمک سنک نه ایشکه کیورمزدی ؟ ترزینکده ایتدکارک سکا بئشمیورمی ایدی که . »

ایشدن مقصد . امر تر قنک لازم غیر مفارقی اولان رفاه حال و ازادکی سیری استحصال ایتمکدر . فرائقن کسب ثروت ایدلمه سی ارزو . سنددر . فقط ایش ایله ، انتظام و اقتصاد ایله ، ثروت منتظره کسب ایدیلنجه اونک سیلانه ، سفیانیه بر اکلنجه ، یامادی بر نائلیت اوغورنده صرف و فدا ایدلمه سی نه تجویز ایتمزده تهذب و روحه ، تربیه احوال بشره قارشى استعمال ایدلمه سی ایستر .

فقیر ایشجینک ؛ (یعنی فرائقن) نیجه محرو . متبلره بدل ایدندیکی برنجی اقتصادی عوامه مخصوص ایلمک کیتخانیه نی تأسیسه خادم اولدی . فیلا دانی شمده برنجی جمعیت علمیه سی ، برنجی مکتبئی ، برنجی سیغورطه قومانیه سی و برنجی خسته خانسک شکرانی اوکا مدیوندر . فرائقنك نقطه نظر نجه ثروت واسطه اجرایشه . در ، سرمایه مدنیت حاضره نك التیر .

باشقه لرینه معاونت ایده بیلمک ایچون کسب ثروت ایتمیدیلر . یوقسه پاره یه محبت ایتمیدیلر .

ثروت حفنده فرائقنك شو طوغرو ملاحظات و تقدیراتی ، اسکی اسپار تالیرک خلقی بر فقر صابانه و بر جهالت فضیلتکارانه ده بولندرمق مسلک مشهوری التزام ایدن حکمایه قارشو نه قدر متین اولدیلنی کورولور .

کیرشمکسزین بر خدمت مطلقه ایله اکتفائی توجیه ایلمک قولای اولور . بو فاده نك معنای مطلقندن مراد سواری عسکری عمومیه و هر بر اراضیده کیروسندن کلان عسکرک امنیتى تأمین ایتمک مقتدر دکلدر . زیرا انک مدافعه ده کی اقتدار و قابلیت یک جزئیدر . کذلک سواری پیشکاهنه تصادف ایدن هر قتی بردشمن ایله محاربه یه کیریشمه ز بو وظیفه پیاده نك پیشدارینه عائددر . سواری اراضی نی کشف ایدر پیاده دشمنک زهدن و نوقت کله جکئی او کرندمی سواری وظیفه سی ایفا ایتدی دیمکدر . پیاده نك هر باحقیندن امین اولمی لازمدر یوقسه بشقه برحایه احتیاجی یوقدر . بو کیفیت سواری نك کریده کی حرکات عسکریه نی مابعدی وار

طوغری بالجهه معلوماتدن متشکل شو قاریشقلندن چیقمه یاردم ایده جک اولان اسپک اوجی سوارینک التدهدر .

بناءً علیه قوماندانک اتخاذ ایدده کی قرار بالطبع سواری طرفندن کوندریلان راپورلره ابتسا ایدر . یکی خدمت سفیری تعلیم نامه سندده بوکا دائر شویله بر ماده واردر . « قوماندانک هیئته کلان معلومات مختلفه ایچندن الک طوغریسی جهات مختلفه یه کوندرلمش و دشمنک طوغریدن طوغری یه تحریر سیله ترصدیه مأمور ایدلمش اولان سوارینک استکشافات راپورلرندن استحصال اولته بیلور . »

ب . — یو بر استکشافی امنیت خدمتی تأمین و پرددی تشکیل ایدر اگر بو فاده تمامیه و حرفاً قبول اولنور ایسه سواری یه فعلیاته

طاق مخبرلر و جاسوسلر واسرا طرفندن انسان معلومات مختلفه ایله سائر راپورلر و تلغرافلر دخی کلوب بونلری ارکان حربیه عمومیه دن تعیین اولنان بر ارکان حرب ضابطی تدقیق و مقایسه ایله اعتماد شایان اولمیانلر نی آتهرق طوغری و شایان امنیت اولانلر دن دارالحرکاتک منظره یومیه سی حقتده بر خلاصه چیقاروب باش قوماندانه تقدیم ایدر که بو خلاصه باش قوماندان ایچون ویره جکی اوامر ایله تعلیماته مبدأ و اساس اولور . بالسهوله قناعت حاصل اولور که طوغری اولملری حبسیله معلوماتک الک قیمتدار اولانلری سواری طرفندن تدارک واعطا اولنانلردر . چونکه سوارینک ویردیکی معلومات مشاهداتدن و دیگرلرینک معلوماتی ایسه مسموعاتدن عبارت اولدیغندن یا کلش و

فراقتك التزام وحرکاتی تطبیق ایندیکی حکمتی، فلسفه سی بشریت عالمه سندن مادی و معنوی بر احتیاج التنده زیون اولان افرادیه دست معاونت اوزاده بيلمک ایچون اکتساب ثروته ساعی اولمق بونی ده حسن اخلاق تمللری اوزربنه بنا ایدرک او بولده چالیشه قدن عبارت اولدیغی تعین ایندی ..

ایشته فراقتك علم اخلاقده . امر اقتصاد باخود فن نرونده اچدیغی وبالذات اثار نافعہ سنی کوستردیکی تطبیقات و تجاربی و اساسلره مبتی اولد بئنددرکه عامه نك نظر مطالعه سته وضع ایتمکی نافع عد ایلدک .

« خاتمه مدخل »

مابعدی وار

برشی دکل

آنحی یاد نام ادبانه لری بر جوق اوصافک مجمع فیض آوری اولان — اما — محرری ابن کمال عزتلو سلیمان نزهت بک افندیکنک آرزو داران ادب و معرفتی تطلیفاً بو کرده بالاده کی نام محویشکارانه آتنده بعض آثار علیه لریله بر مقدمه ادبیانه لری محتوی بر مجموعه اشعار نشر ایتملریله مطالعه فیوضات بخشاشنه عامه عثمانیان شتاب ایشلدر . نزهت بک افندیکنک وسعت فوق العاده قریحه و قدرت قلمیه لری هر کسجه معروف اولغله بو اثرینک ده درجه لطافتی حقیقده بر سوز دیمک لازم کسه بیله ایجاب اتیمه چکندن بالکیر کندیلری تبریک و جیبه وطنپورانه سنی ایفا ایله کسب فخر و مسار ایلرز .

حاجت مشاطه نیست روی دلارام را

« **میر مغلره رهبر** » رفیعتر رنجی ستمنی اکمال ایلمشدر . شمدیه قدر غایت جدی و نافع معلومات و جوجقلرک استفاده لری موجب مقالات ایله اشغال ستون ایش . الحق رغبتیه مظهر اولمشدر . ایکنجی ستمسند دخی موقبیاتی تمنی ایلر رفیق معصومیت انیسمری تبریک ایلرز .

شوندن بوندن

فیلسوف قادیلر

برلینده کشاد اولتان مکتبه ۱۶۲ قادین قید اولمشدر . بونک طقسان سکری المان . ۲۶ امریقان ، ۲۳ روس ۴ نمچه ۴ انگلیز ، ۲ فرانسر ، ۱ فنلاند ، ۱ اسونچرلی ، ۱ بلجیقالی ، ۱ بلغار ۱۴ بحاردر .

۱۵۵ قادین فیلسوفی درس لری نه دوام ایتمکده ۷ قادین دخی طبابت تحصیلی ایله اشتغال ایلکمکده در .

— شیل زیتون —

یشیل زیتونی محافظه ایچون اک کوزل چاره : ۵۰ کیلو یشیل زیتون . ۲ کیلوصودا ، ۲ کیلو کرچ ، ۸ کیلو اودون کولی صیجاق صو ایچنده قارشیدرملی : زیتونلری ۶ ساعت بو صو ایچنده بولندیرملی ، ۴ کون صباح اقشام صغوق صو ایله ییقاملی بعده زیتونلری تمامیه اورتجه مقدارده طوزلی صوده ترک ایتمیدر . بو تدبیر ایله زیتونلر حال طبیعینی ورنکنی محافظه ایدر .

بوکا بر رایحه ویرمک ارزو ایدیلور ایسه طوزلی صو ایچنه قرافل ، تورونچ قووغی کبی قوقولی شیلر علاوه ایدلملیدر . انحق بوتداییرک حین اجر اسنده زیتونلر ال ایله قارشیدرلیوب تحته ویاخود معدن قاشیق ایله قارشیدرملی و بو صورتله چیقارلملیدر .

دکز ییلافی

کچن شباطک یکرمی درنده « سایغون » آچیقارنده بولتان فرانسر دوتماسندن (ییار) اسمنده کی واپورک قبودانی (موتیه) دکز ایچنده غایت بیوک ایکی عدد دکز مخلوق کورمشدر .

بتون ضابطانی دعوتله آنلرده کوسترمش و بو مشاهداتی معان بر شهادتنامه المشدر .

بو حیوانلرک هر بونک بونی ۴۵ آرشون . قانانی ۱۵ آرشوندر . بالته و قادیرغه بالغندن

بیله دها جسمیدر .

• میوه سز رچلر •

شکر جیلک ده نه قدر ترقی ایندی ؟ بابیلان رچلره ارتق میوه قولمیلور . مثلاً ویشنه رچلته میوه سنک علاوه سی لازم کیز .. موسی اولیمان میوه نك رچانی ارزو ایدر سه کز بو ارزو کزک حصولی پک سهدر .

هله پلته خالده بابیلان رچلر پک آرزو حمله حصوله کیلور : بر مقدار بویا شکر لیون طوزی مطلوب اولان درجده صو ایچنه قولیلور قاینادیلور . پلته حالته کلک بانشلا یجه هانکی میوه نك رچلی ارزو ایدیلور ایسه انک روختدن بر آرز علاوه اولنور .

اناناس روحی ایچون « بونیرات دتیل » قانون ایچون « سهیات دتیل » شفتالی ایچون « قورمیات دتیل » اوروپاده .. الافرانغه شکر چیلرده بواصول ایله رچلر ، شکرلر یایلمکده در . اوروپادن کلوبده شیرین مزاق اولد بغمز او الوان و بیک درلو رسملره قونیلان شکر هب بویله روح ایله اعمال اولنمشدر .

انحق بونلرک محته مضر اولوب اولمدیغی هنوز قطعی بر تجربه ایله ثابت اولما مشدر .

کیمیا واسطه سیله استحصال ایدیلان بومیوه و چیچک روحلری کوندن کونه ترقی ایتمکده در .

کاغد اوزربنه بچچه

انکلترده اعمال ایدیلان بر نوع کاغدک حیرندن بر مقدار الهرق غزته کتاب پیرانی شکنده بو کدیر یلور . او کاغد اوزربنه بر آرز توقال وضع ایدیلور . ایستیلان اسملر چیچک تخم لریله او توقال اوزربنه یازیلررق کاغد طور اراق ایچنه قولیلور . برمدت صکره کاغد چوریور ، تخم لریله اولور . چیچکدن اسملر نشو و نما بولور . موجد بالکیر چیچک تخم لریله اکثفا ایچوب صوغان طوروب هاوج تخم لریله یازیلر یازیور . بر کلین او طه سته بو اصول اوزره اکدیکی کاغلرلندن برنده « مرحبا ای محل عصمت » کلهرلی یازمشدر . موجدک بچچه سنک قوسنده ، بکجی او طه سی